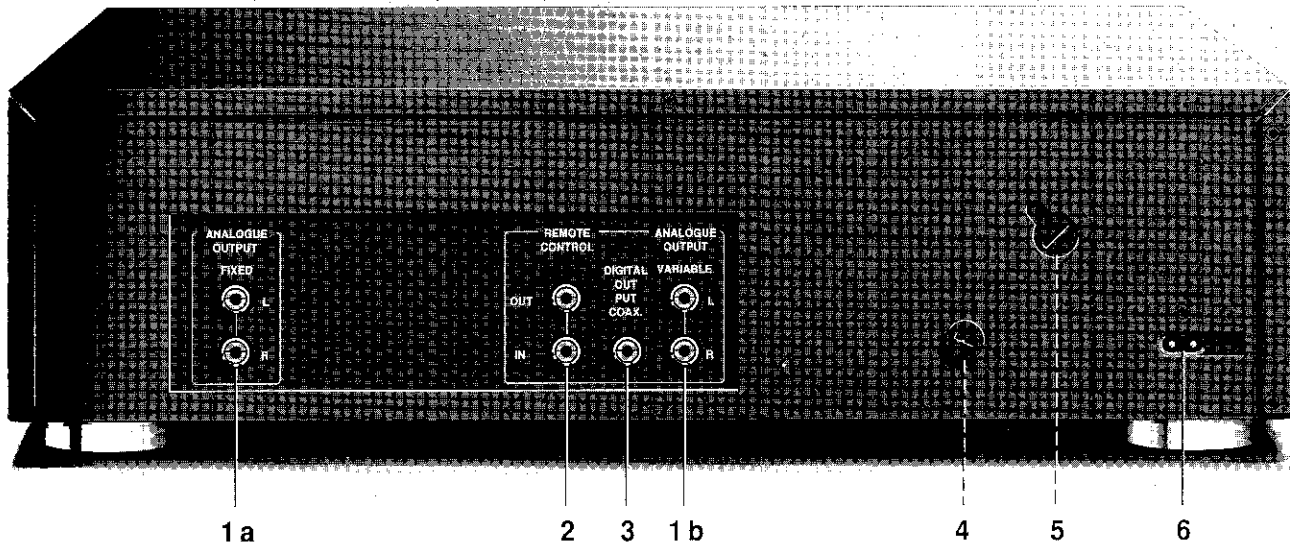


marantz®

Model CD 62 User Guide

Compact Disc Player



AANSLUITINGEN

1 ANALOGUE OUTPUT

FIXED (a): voor aansluiting op een MARANTZ versterker of HiFi-systeem **met** eigen afstandsbediening.

VARIABLE (b): voor aansluiting op een versterker of HiFi-systeem **zonder** eigen afstandsbediening.

- Steek een rode stekker in de bus 'R' en de andere stekker in de bus 'L' van de FIXED-uitgang (a) of de VARIABLE-uitgang (b).

• Bij aansluiting via de VARIABLE-uitgang (b) kunt u de geluidsterkte aanpassen met de **VOLUME** **▲**-toetsen op de afstandsbediening.

- Steek de beide andere stekkers in de corresponderende bussen van de CD- of AUX-ingang van uw versterker. U kunt ook de TUNER- of TAPE IN-aansluiting gebruiken, maar **in geen geval** de PHONO-ingang!

2 REMOTE CONTROL (D. BUS)

• Voor het onderling doorverbinden van de apparatuur als u de speler opneemt in een HiFi-systeem met een eigen afstandsbedieningssysteem.

3 DIGITAL OUTPUT COAX

• Voor digitale signaalverwerking of toekomstige mediacassingen zoals CD-I. Deze uitgang levert een digitaal signaal en kan daarom alleen op een daarvoor geschikte uitgang worden aangesloten. Gebruik hiervoor een kabel met één cinch-stekker aan ieder eind.

• Dit bus **nooit** aan op een niet-digitale ingang van een versterker, zoals AUX, CD, TAPE, PHONO etc!

4 Zekeringhouder (niet alle uitvoeringen)

• Zie 'Netspanningsinstelling'.

5 Spanningskiezer (niet alle uitvoeringen)

• Zie 'Netspanningsinstelling'.

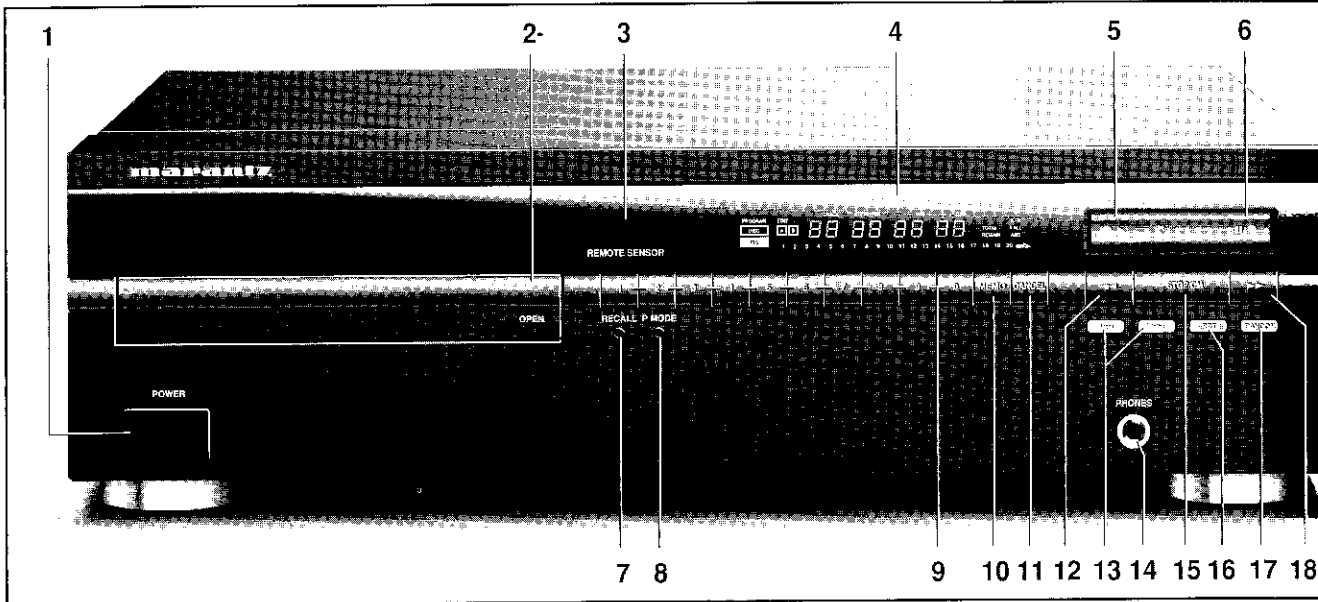
6 Aansluiting voor het netsnoer

NETSPANNINGSINSTELLING

- Kijk of het typeplaatje achter op de speler de juiste netspanning vermeldt.
- Is dit niet het geval, neem dan contact op met uw handelaar.

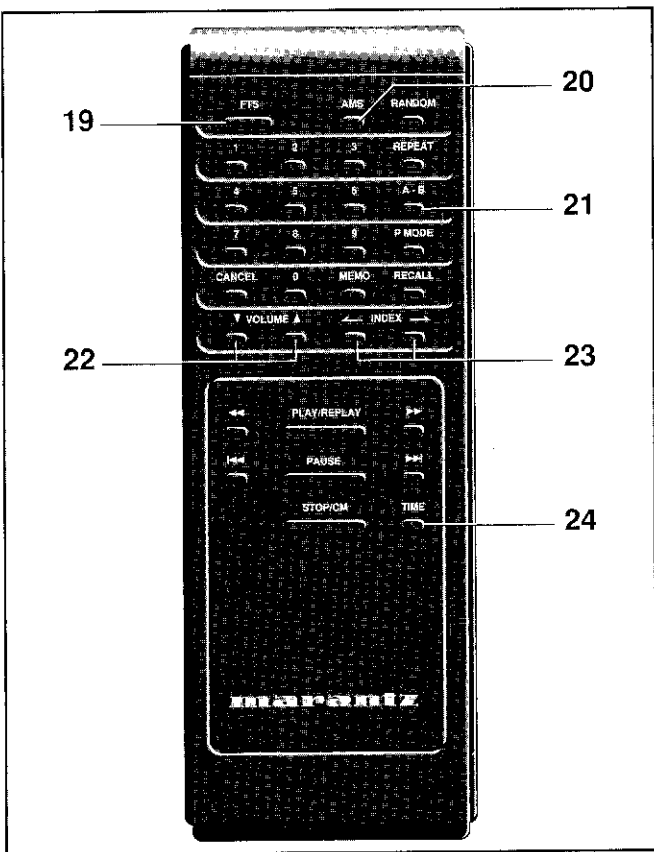
Bepaalde uitvoeringen van deze speler zijn voorzien van een spanningskiezer (5), waarmee u zelf de ingestelde netspanning kunt wijzigen.

Als u de netspanningsinstelling wijzigt, moet u ook een netzekering (4) van een andere sterkte aanbrengen: T250 mA (traag) voor 110/127 V; T125 mA (traag) voor 220 V - 230 V/ 230 V - 240 V.



VOORKANT

- 1 POWER** – In- en uitschakelen.
- 2 OPEN** – Openen van het CD-vak; het CD-vak sluit door er even tegen te drukken.
- 3 REMOTE SENSOR** – Ontvangt de signalen van de afstandsbediening.
- 4 Display** – Informeert u over het functioneren van de speler.
- 5 PLAY-REPLAY ▶**
 - Starten van het afspelen.
 - Teruggaan naar het begin van een nummer.
- 6 PAUSE II** – Onderbreken van het afspelen.
- 7 RECALL** – Controleren van een programma.
- 8 P(rogram) MODE**
 - Kiezen van de PROGRAM-stand bij het vastleggen van een programma.
 - Kiezen van de EDIT-stand voor het ingeven van de opnametijd bij het maken van een bandopname.
- 9 Cijfertoetsen 1-0**
 - Kiezen van een ander nummer tijdens het afspelen.
 - Kiezen van een nummer om het afspelen mee te beginnen.
 - Kiezen nummers bij het programmeren.
 - Ingeven van de opnametijd bij het maken van een bandopname.
- 10 MEMO**
 - Vastleggen van nummers in een programma.
 - Vastleggen van een programma in het FTS-geheugen.
 - Vastleggen van de opnametijd bij het maken van een bandopname.
- 11 CANCEL**
 - Wissen van nummers die u niet in een programma wilt opnemen.
 - Wissen van nummers uit een programma.
 - Wissen van favoriete selecties.
- 12 ◀◀** – Snel opzoeken van een passage; richting begin van de CD.
- 13 |◀◀ en ▶▶|**
 - Kiezen van een ander nummer tijdens het afspelen.
 - Kiezen van een nummer om het afspelen mee te beginnen.
 - Kiezen nummers bij het programmeren.
- 14 PHONES** – Aansluiting voor een hoofdtelefoon.
- 15 STOP/CM**
 - Stoppen van het afspelen.
 - Wissen van een programma (CM = Clear Memory).
- 16 RPT (repeat)** – Herhalen van het afspelen.
- 17 RANDOM** – Afspelen in een willekeurige volgorde.
- 18 ▶▶** – Snel opzoeken van een passage; richting einde de CD.

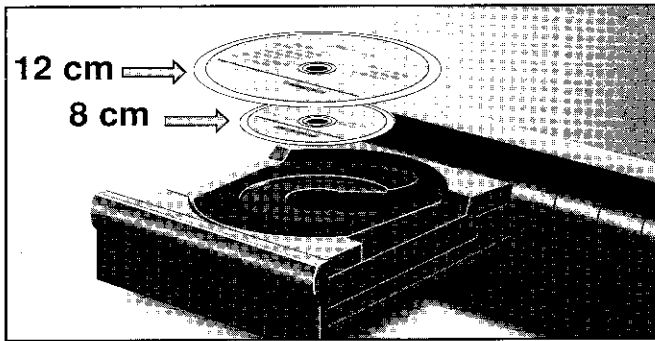


- De toetsen op de afstandsbediening hebben dezelfde functie als de overeenkomende op de speler.
- Extra toetsen:
- 19 FTS** – Activeren van het FTS-geheugen (FTS = Favourite Track Selection).
- 20 AMS** – Automatisch afspelen van het begin van ieder nummer (AMS = Automatic Music Scan).
- 21 A-B** – Vastleggen van begin- en eindpunt van een te herhalen passage.
- 22 ▼ VOLUME ▲** – Aanpassen van de geluidssterkte als de speler via de VARIABLE-uitgang (1b) is aangesloten op een versterker of HiFi-systeem **zonder** eigen afstandsbediening.
- 23 ▲ INDEX ▼**
 - Kiezen van een ander indexnummer tijdens het afspelen.
 - Kiezen van een indexnummer om het afspelen mee te beginnen.
- 24 TIME** – Kiezen welke tijdsinformatie u wilt zien.
- De batterijen van de afstandsbediening gaan ongeveer een jaar mee; gebruik als vervanging alleen batterijen van het type RO3, UM4 of AAA.

- PROGRAM** – Licht op als de speler in de PROGRAM-stand gezet wordt.
- DISC** – Knippert op als u de speler inschakelt.
- FTS**
 - Knippert na het indrukken van de FTS-toets
 - Knippert als van de af te spelen CD een FTS-programma bestaat.
 - Licht op tijdens het afspelen van een FTS-programma.
- EDIT** – Licht op als u de speler in de EDIT-stand zet.
- A** – Licht op tijdens het afspelen van de nummers die op kant A van de band moeten worden opgenomen.
- B**
 - Licht op als de CD of het programma dat u op wilt nemen langer is dan kant A van de band. De nummers die niet op deze kant passen worden automatisch vastgelegd voor kant B.
 - Licht op tijdens het afspelen van de nummers die op kant B van de band moeten worden opgenomen.
- TRACK** – Geeft aan welk nummer wordt afgespeeld.
- STEP** – Geeft het aantal nummers in een programma aan.
- INDEX** – De getallen veranderen alleen als de delen van een (track)nummer, indexnummers hebben.
- MIN en SEC** – geven aan:
 - de totale speelduur van de CD of een programma aan (**TOTAL**);
 - de verstreken speelduur van het spelende nummer; (**REMAIN**);
 - de resterende speelduur van het spelende nummer (**TOTAL REMAIN**).
- A-B** – Licht op als een passage wordt herhaald.
- 1** – Licht op als een nummer wordt herhaald.
- ALL** – Licht op als een CD of een programma wordt herhaald.
- AMS** – Licht op als de eerste 20 seconden van ieder nummer worden afgespeeld.
- Nummerindicator 1-20** – Toont het aantal nummers op de CD.
- ▶** – Licht op als er meer dan twintig nummers op de CD staan.
- Error** – Licht op als u een fout maakt bij het bedienen van de speler.

AFSPELEN (PLAY-REPLAY ▶)

- Druk op POWER om de speler in te schakelen.
- Druk op OPEN om het CD-vak te openen.
- Leg een CD in met de bedrukte kant **naar boven**.



- Druk op PLAY-REPLAY ▶.
- Het CD-vak gaat dicht en het afspelen begint. U kunt het CD-vak ook sluiten door tegen de voorkant ervan te duwen; het afspelen start dan automatisch (AUTOPLAY).
- Op de nummerindicator ziet u hoeveel nummers er op de CD staan; telkens als een nummer gespeeld is, dooft het op de nummerindicator.
- Onder TRACK en INDEX ziet u steeds welk track/indexnummer wordt afgespeeld. Onder MIN and SEC is steeds de verstrekte speelduur van het spelende nummer te zien.
- Na het laatste nummer stopt het afspelen. Het display toont het aantal nummers en de speelduur van de CD.
- Druk op OPEN om het CD-vak te openen en de CD te verwijderen.
- Sluit het CD-vak.
- Druk op POWER om de speler uit te schakelen.

LET OP!

- Als u de speler inschakelt terwijl er al een CD in het CD-vak ligt, start het afspelen automatisch na 10 seconden. Als van de CD een FTS-programma bestaat dan wordt dit afgespeeld.
- U kunt het afspelen onderbreken door op PAUSE || te drukken. Druk opnieuw op PAUSE || om het afspelen te hervatten.
- Als u **tijdens het afspelen** op PLAY-REPLAY ▶ drukt dan wordt het spelende nummer opnieuw gestart.
- Druk op STOP/CM als u wilt stoppen; druk op OPEN als u wilt stoppen en de CD verwijderen.

AANPASSEN VAN DE GELUIDSSTERKTE (▼ VOLUME ▲)

LET OP!

- Gebruik de ▼ VOLUME ▲-toetsen (op de afstandsbediening) alleen als de speler via de VARIABLE-uitgang (1b) is aangesloten op een versterker of HiFi-systeem **zonder** eigen afstandsbediening.
- De met ▼ VOLUME ▲ gekozen instelling blijft bewaard in het geheugen van de speler, ook als u deze uitschakelt.

- Houd ▼ VOLUME ingedrukt.
- De, op de versterker ingestelde, geluidsterkte neemt stapsgewijs af tot een bepaald niveau.
- Laat de toets los zodra de gewenste geluidsterkte is bereikt.
- Houd VOLUME ▲ ingedrukt.
- De geluidsterkte neemt nu in dezelfde stappen weer toe tot het oorspronkelijke niveau.
- Laat de toets los zodra de gewenste geluidsterkte is bereikt.

OVERGAAN NAAR EEN ANDERE TIJDSINFORMATIE (TIME)

- Druk op TIME (op de afstandsbediening) als u de resterende speelduur van het spelende nummer wilt weten (REMAIN).
- Druk nogmaals op TIME als u de resterende speelduur van de hele CD wilt weten (TOTAL REMAIN).
- Druk opnieuw op TIME als u terug wilt naar verstrekte speelduur-indicatie.

KIEZEN VAN EEN ANDER NUMMER TIJDENS HET AFSPELEN (◀◀ ▶▶)

- Druk op ▶▶ of ◀◀ tot het gewenste nummer onder TRACK verschijnt.
- De muziek stopt en even later wordt het gekozen nummer afgespeeld.

U kunt het nummer ook kiezen met de cijfertoetsen 1-0 (nummers bestaande uit 2 cijfers moeten **binnen 2 seconden** worden ingetoetst) en daarna **binnen 7 seconden** op PLAY-REPLAY ▶ drukken.

Error licht op als u een niet bestaand nummer kiest.

KIEZEN VAN EEN ANDER INDEXNUMMER TIJDENS HET AFSPELEN (◀ INDEX ▶)

- Druk op INDEX ▶ of ◀ INDEX (op de afstandsbediening) tot het gewenste indexnummer onder INDEX verschijnt.
- De muziek stopt en even later wordt het gekozen indexnummer afgespeeld.

Als het nummer niet bestaat, begint het afspelen opnieuw met het eerste indexnummer.

SNEL OPZOEKEN VAN EEN PASSAGE (◀◀ en ▶▶)

- Houd ◀◀ ingedrukt om richting begin te zoeken.
- Houd ▶▶ ingedrukt om richting einde te zoeken.

De tijd dat u een toets indrukt, bepaalt de snelheid waarmee wordt gezocht:

- de eerste 2 seconden vrij langzaam, met geluid;
 - daarna met de hoogste snelheid, maar nu zonder geluid.
- Komt u aan het einde van de CD en u laat ▶▶ los, dan begint het afspelen weer enkele seconden voor het eindpunt.

BEGINNEN MET EEN BEPAALD NUMMER

(1-0 of ◀◀ ▶▶ en PLAY-REPLAY ▶)

LET OP!

Na het sluiten van het CD-vak begint het afspelen automatisch na 5 seconden. Kies het nummer waarmee u wilt beginnen daarom **binnen 5 seconden** of druk op STOP als het afspelen al gestart is.

- Toets het gewenste nummer in (nummers bestaande uit 2 cijfers moeten **binnen 2 seconden** worden ingetoetst); druk op ▶▶ of ◀◀ tot het nummer onder TRACK verschijnt.
- Druk nu **binnen 7 seconden** op PLAY-REPLAY ▶.
- Het afspelen begint met het gekozen nummer.

Als u een niet bestaand nummer kiest, begint het afspelen met het eerste nummer op de CD.

BEGINNEN MET EEN BEPAALD INDEXNUMMER

(◀ INDEX ▶ en PLAY-REPLAY ▶)

LET OP!

Bij het beginnen met een bepaald indexnummer mag niet meer dan **7 seconden** verlopen tussen het drukken op de verschillende toetsen.

- Kies eerst het (track)nummer waarmee u wilt beginnen.
- Druk dan op INDEX ▶ of ◀ INDEX (op de afstandsbediening) tot het gewenste indexnummer onder INDEX verschijnt.
- Druk op PLAY-REPLAY ▶.
- Het afspelen begint met het gekozen indexnummer.

Kiest u een niet bestaand indexnummer dan begint het afspelen aan het begin van het gekozen (track)nummer.

AFSPELEN IN EEN WILLEKEURIGE VOLGORDE (RANDOM)

- Druk voor of tijdens het afspelen op RANDOM.
- Als het CD-vak open was, gaat het nu dicht.
- Op het display verschijnt een P en onder SEC worden 5 seconden pauze afgeteld. Dit herhaalt zich telkens voor het afspelen van een nieuw nummer.
- De nummers worden nu in een willekeurige volgorde afgespeeld.
- Druk opnieuw op RANDOM als u terug wilt naar het normale afspelen.

Drukt u op ◀◀ dan gaat u terug naar een al gespeeld nummer. Drukt u op ▶▶ dan kiest u een willekeurig volgend nummer. Drukt u *tweemaal* op RPT dan wordt het afspelen steeds in een andere volgorde herhaald.

KENNISMAKEN MET DE CD (AMS)

- Druk voor of tijdens het afspelen op AMS (op de afstandsbediening).
- Als het CD-vak open was, gaat het nu dicht.
- AMS licht op en de eerste 20 seconden van ieder nummer worden achtereenvolgens afgespeeld.
- Druk nogmaals op AMS als u bij een nummer komt dat u helemaal wilt horen.

Tijdens de kennismakingsronde mag u gebruik maken van de ◀◀▶▶-toetsen.

HERHALEN VAN EEN PASSAGE (A-B)

- Druk tijdens het afspelen op A-B (op de afstandsbediening) bij het gewenste beginpunt.
- A- licht op.
- Druk opnieuw op A-B bij het gewenste eindpunt.
- B licht op; de passage tussen punt A en punt B wordt nu steeds herhaald.
- Druk nogmaals op A-B om terug te keren naar het normale afspelen.

Met ◀◀ en ▶▶ kunt u snel het gewenste begin- en eindpunt opzoeken.

HERHALEN VAN EEN NUMMER (RPT)

- Druk voor of tijdens het afspelen op RPT.
- 1 licht op en het nummer wordt nu steeds herhaald.
- Druk *tweemaal* op RPT om het herhalen te beëindigen.

HERHALEN VAN DE CD (RPT)

- Druk voor of tijdens het afspelen *tweemaal* op RPT.
- ALL licht op en de CD wordt nu steeds herhaald.
- Druk opnieuw op RPT om het herhalen te beëindigen.

U kunt op twee manieren programmeren, namelijk:

OPBOUWEND: u legt vast welke nummers u wilt horen en in welke volgorde. U kunt zo tot 20 nummers vastleggen. *Error* licht op als u meer dan 20 nummers probeert vast te leggen.

WEGLATEND: u wist de nummers die u niet wilt horen. Nu kunt u zoveel nummers vastleggen als er op de CD staan.

LET OP!

- U kunt een programma zowel voor als tijdens het (normale) afspelen vastleggen.
- Indexnummers kunnen niet worden vastgelegd.
- Bent u eenmaal aan het programmeren op de ene manier, dan kunt u *niet* meer overschakelen op de andere.
- Bij het vastleggen/wissen van nummers mag niet meer dan **7 seconden** verlopen tussen het drukken op de verschillende toetsen.
- Na het sluiten van het CD-vak begint het afspelen automatisch na 5 seconden. Kies het eerste nummer dat u wilt vastleggen/wissen daarom **binnen 5 seconden** of druk op STOP/CM als het afspelen al gestart is.

OPBOUWEND PROGRAMMEREN (MEMO)

- Toets het eertse gewenste nummer in (nummers bestaande uit 2 cijfers moeten **binnen 2 seconden** worden ingetoetst) of druk op ▶▶ of ◀◀ tot het nummer onder TRACK verschijnt.
- Druk op MEMO.
- Het nummer is nu in het programma opgenomen.
- Leg de overige gewenste nummers op dezelfde manier vast.
- Telkens als u een nummer vastlegt, ziet u onder STEP, MIN en SEC gedurende enkele seconden het aantal nummers en de speelduur van uw programma.
- De nummerindicator toont steeds welke nummers zijn vastgelegd.

Als u tijdens het programmeren op P(rogram) MODE drukt, *blijft* de informatie onder STEP, MIN en SEC zichtbaar. Alle andere informatie verdwijnt echter. U kunt deze weer oproepen door *tweemaal* op P(rogram) MODE te drukken.

WEGLATEND PROGRAMMEREN (CANCEL)

- Toets het eertse nummer, dat u wilt wissen, in (nummers bestaande uit 2 cijfers moeten **binnen 2 seconden** worden ingetoetst) of druk op ▶▶ of ◀◀ tot het nummer onder TRACK verschijnt.
- Druk op CANCEL.
- Het nummer is nu gewist.
- Wis de overige nummers die u niet wilt horen in op dezelfde manier.
- Telkens als u een nummer wist, ziet u onder STEP, MIN en SEC gedurende enkele seconden het aantal resterende nummers en de speelduur daarvan.
- Op de nummerindicator ziet u steeds welke nummers overblijven voor uw programma.

Als u tijdens het programmeren op P(rogram) MODE drukt, *blijft* de informatie onder STEP, MIN en SEC zichtbaar. Alle andere informatie verdwijnt echter. U kunt deze weer oproepen door *tweemaal* op P(rogram) MODE te drukken.

VASTLEGGEN VAN EEN PROGRAMMA MET AMS

- Druk voor of tijdens het afspelen op AMS (op de afstandsbediening).
- AMS licht op.
- De eerste 20 seconden van ieder nummer worden achtereenvolgens afgespeeld.
- U kunt nu uw programma samenstellen:

Opbouwend

- Druk op MEMO bij elk nummer dat u in het programma wilt opnemen.
- De geprogrammeerde nummers verschijnen op de nummerindicator.

Weglatend

- Druk op CANCEL bij elk nummer dat u *niet* in het programma wilt opnemen.
- De gewiste nummers verdwijnen van de nummerindicator.

CONTROLLEREN VAN HET PROGRAMMA (RECALL)

- Druk voor, tijdens of na het afspelen op RECALL.
- Alle nummers verschijnen in de geprogrammeerde volgorde onder TRACK.

Error licht op als er nog geen enkel nummer vastgelegd is.

AFSPELEN VAN HET PROGRAMMA (PLAY-REPLAY ▶)

- Druk op PLAY-REPLAY ▶.
- Het afspelen begint met het eerste nummer van het programma.

Alle toetsen kunnen tijdens het afspelen van een programma worden gebruikt.

Opzoeken van een passage is alleen mogelijk binnen het nummer dat wordt afgespeeld.

WISSEN VAN EEN PROGRAMMA (STOP/CM of OPEN)

- Druk tweemaal, of, als het afspelen al gestopt is, éénmaal op STOP/CM; u kunt ook meteen op OPEN drukken.
- Het programma is nu gewist.

WISSEN VAN EEN NUMMER UIT HET PROGRAMMA (CANCEL)

- Druk voor of na het afspelen op RECALL.
- Alle nummers verschijnen in de geprogrammeerde volgorde onder TRACK.
- Druk op CANCEL zodra het nummer verschijnt dat u wilt wissen.
- Het nummer verdwijnt van de nummerindicator; het is nu gewist.

U kunt een programma ook overbrengen naar het permanent (FTS)-geheugen van de speler. Uw favoriete selectie van een bepaalde CD kunt u dan op elk gewenst moment oproepen en afspelen. De selectie blijft in het FTS-geheugen bewaard, ook als u de hele CD afspeelt of er een ander (tijdelijk) programma uit samenstelt. Elke CD krijgt in het FTS-geheugen een volgnummer. Er zijn 127 volgnummers beschikbaar. Het aantal CD's dat u vast kunt leggen is afhankelijk van het aantal nummers per programma.

LET OP!

FTS moet altijd gebruikt worden samen met andere toetsen. Druk de volgende toets **binnen 5 seconden** in, anders start FTS met knippen. U kunt dan opnieuw beginnen door weer op FTS te drukken.

VASTLEGGEN VAN EEN FAVORIETE SELECTIE (FTS en MEMO)

- Stel uw programma samen zoals beschreven bij 'PROGRAMMEREN' (opbouwend of weglatend).
- Druk op FTS (op de afstandsbediening).
- FTS begint te knippen.
- Druk op MEMO.
- Op het display verschijnt *FtS* met het volgnummer van het programma; de selectie is nu onder dit nummer vastgelegd in het FTS-geheugen.

LET OP!

- Als van een CD al een selectie was vastgelegd dan wordt deze automatisch gewist, en wordt de nieuwe selectie onder het oude volgnummer opgenomen.
- Als *Error* oplicht dan is het FTS-geheugen vol; u zult een of meer favoriete selecties moeten wissen om ruimte te maken voor het nieuwe programma.

AFSPELEN VAN EEN FAVORIETE SELECTIE (FTS en PLAY-REPLAY ▶)

- Druk op FTS en dan op PLAY-REPLAY ▶.
- Uw favoriete selectie voor deze CD wordt nu afgespeeld.
- Druk tweemaal op STOP/CM als u wilt terugkeren naar normale afspelen.

Alle toetsen kunnen tijdens het afspelen van een favoriete selectie worden gebruikt. Opzoeken van een passage is alleen mogelijk binnen het nummer dat wordt afgespeeld.

WISSEN VAN EEN FAVORIETE SELECTIE (CANCEL)

- Houd FTS ingedrukt en druk intussen zo vaak op ▶▶ of ◀◀ tot naast *FtS* het te wissen volgnummer verschijnt.
- Houd CANCEL ingedrukt.
- Op het display verschijnt *Clr* met het volgnummer, even later gevolgd door *FtS - - -*; de selectie is nu gewist.

Als het volgnummer niet bekend is:

- Leg de CD in en sluit het CD-vak.
- Druk op FTS, daarna op RECALL.
- Op het display verschijnt *FtS* samen met het volgnummer.
- Houd CANCEL ingedrukt.
- Op het display verschijnt *Clr* met het volgnummer, even later gevolgd door *FtS - - -*; de selectie is nu gewist.

WISSEN VAN HET HELE FTS-GEHEUGEN (RPT en CANCEL)

- Druk op FTS en daarna op RECALL of een van de ◀◀▶▶ toetsen.
- *FtS* verschijnt samen met een volgnummer op het display.
- Houd RPT en CANCEL ingedrukt.
- Op het display verschijnt *Clr ALL*, even later gevolgd door *FtS - - -*; het hele FTS-geheugen is nu gewist.

OPNEMEN VANAF UW CD-SPELER (P. MODE)

In de EDIT-stand kunt u de opnametijd van de band vastleggen in het geheugen van de speler. Deze bepaalt dan welke nummers op een kant van de band passen, en last na het laatste nummer automatisch een pauze in.

LET OP!

De ▼ VOLUME ▲-toetsen mogen tijdens het opnemen **niet** gebruikt worden. Ze beïnvloeden namelijk de signaalsterkte van de speler. Breng zondig een verlaagd geluidsniveau met VOLUME ▲ terug tot de op de versterker ingestelde geluidsterkte.

- Druk *tweemaal* op P. MODE (in STOP-stand).
- EDIT licht op en MIN begint te knipperen.
- Toets de *totale* opnametijd van de band in met de cijfertoetsen 1-0.
- Druk op MEMO.
- TRACK, STEP, MIN en SEC lichten op; de opnametijd is nu vastgelegd.
- U kunt nu de hele CD of een programma eruit opnemen; het programma moet van te voren worden vastgelegd.
- Druk op PLAY-REPLAY ►.
- A| licht op; de nummerindicator geeft aan welke nummers op kant A van de band passen; deze nummers worden achtereenvolgens afgespeeld.
- Na het laatste nummer stopt het afspelen.
- B| licht op; de nummerindicator geeft de nummers voor kant B aan.
- Draai de band om.
- Druk op PAUSE II
- De resterende nummers worden nu afgespeeld.

LET OP!

- U kunt het afspelen ook met RANDOM starten; de nummers worden dan in een willekeurige volgorde opgenomen.
- Zodra u op PLAY-REPLAY ► of RANDOM drukt, worden de andere functies van de speler (behalve TIME), tijdelijk uitgeschakeld om te voorkomen dat de opname wordt verstoord.
- Is de CD of het programma **langer** dan de **totale** opnametijd van de band dan wordt weer een pauze ingelast na het laatste nummer van kant B. A| licht weer op en op de nummerindicator ziet u de resterende, niet gespeelde nummers.

LUISTEREN VIA EEN HOOFDTELEFOON (PHONES)

- Sluit een hoofdtelefoon met een stekker van 6,3 mm aan op PHONES.
- De sterkte van het geluid dat u hoort, wordt bepaald door de impedantie van de hoofdtelefoon en het niveau van de muziek op de CD.

ONDERHOUD

De CD's

- Schrijf nooit op de bedrukte kant van een CD.
- Plak geen etiketten op de CD.
- Houd de glanzende kant van een CD schoon. Gebruik hiervoor een zachte, niet-pluizende doek en wrijf daarmee in rechte lijnen vanuit het midden over de plaat.
- Gebruik geen onderhoudsmiddelen voor grammofoonplaten voor het schoonmaken van een CD.
- Vet-oplossende of krassende reinigingsmiddelen mogen ook nooit worden gebruikt.

De speler

- Een met water bevochtigde zeem volstaat voor het schoonmaken van de behuizing van de speler.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen die alcohol, spiritus, ammonia of slijpende bestanddelen bevatten.

ONDERHOUD

Controleer bij eventuele storingen eerst de volgende punten voor u uw speler ter reparatie aanbiedt:

- door een grote temperatuurovergang heeft zich condens op de lens van de laser gevormd; deze verdwijnt na enige tijd vanzelf;
- de CD ligt niet met de bedrukte kant boven of het vak is leeg;
- de CD is vuil, ernstig bekrast of verbogen;
- de speler is op de PHONO-ingang van de versterker aangesloten.

Blijft de storing nog optreden, probeer dan of ze opgeheven is nadat u de speler uit- en weer ingeschakeld hebt. Als ook dit niet helpt, raadpleeg dan uw handelaar.

REPARATIES

Neem bij eventuele moeilijkheden contact op met uw handelaar of rechtstreeks met uw Marantz Service Centrum. De namen en adressen van deze centra vindt u op de achterkant van deze gebruiksaanwijzing. Vermeld in uw brief het type- en het serienummer van uw CD-speler en geef altijd een uitvoerige beschrijving van de klacht.

Probeer in geen geval zelf uw speler te repareren, anders vervalt de garantie!

TECHNICAL DATA**Typical Audio Performance**

Frequency range:5 - 20,000 Hz
 Phase linearity: $\pm 0.2^\circ$
 Dynamic range:96 dB
 Signal-to-noise ratio:104 dB
 Channel separation:102 dB
 Total harmonic distortion:0.0015 % (1 kHz)
 D/A conversion:Bitstream conversion
(256 x oversampling, 1 bit)
 Audio output level:2 V_{rms}
 Impedance PHONES socket:8 - 1000 ohms

Power supply

Mains voltage and frequency:
 see the type plate on the rear of the player
 Power consumption:20 W approx.
 Safety requirements:IEC 65

Cabinet

Material/finish:metal and polystyrene with decorative trim
 Dimensions (w x h x d):420 x 100 x 280 mm
 Weight:4.8 kg approx.

Subject to modification

This Compact Disc player complies with radio interference requirements as laid down in EC regulations.

TECHNISCHE DATEN (typisch)

Frequenzumfang:5 - 20.000 Hz
 Phasenlinearität: $\pm 0.2^\circ$
 Dynamikumfang:96 dB
 Störabstand:104 dB
 Kanaltrennung:102 dB
 Klirrfaktor:0.0015 %
 Digital/Analog-Umsetzung:Bitstream-Umsetzung
(256 x Oversampling, 1 bit)
 Audio-Ausgangssignal:2 V_{rms}
 Kopfhörer-Impedanz:8 - 1000 ohms

Stromversorgung

Netzspannung und -frequenz:
 siehe Typenschild an der Rückseite des Spielers.
 Leistungsaufnahme:ca. 20 W
 Sicherheitsanforderungen:entspricht IEC 65

Gehäuse

Material:Metall und Polystyrol, mit Zierteilen
 Abmessungen (B x H x T):420 x 100 x 280 mm
 Gewicht:ca. 4,8 kg

Änderungen vorbehalten

Dieses Gerät entspricht den Funkentstörvorschriften der Europäischen Gemeinschaft.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**Caractéristiques audio (typiques)**

Bande passante:5 - 20.000 Hz
 Linéarité de phase: $\pm 0,2^\circ$
 Dynamique:96 dB
 Rapport signal/bruit:104 dB
 Séparation des voies:102 dB
 Distorsion harmonique totale:0,0015% (1kHz)
 Conversion numérique/analogique:convertisseur Bitstream
(256 x suréchantillonnage, 1 bit)
 Signal de sortie audio:2 V_{eff}
 Impédance du casque à raccorder:8 - 1000 ohms

Alimentation

Tension d'alimentation et fréquence du secteur:
 reportez-vous à la plaquette signalétique à l'arrière du lecteur
 Consommation électrique:env. 20 W
 Conditions de sécurité:C.E.I. 65

Boîtier

Matière/ finition:métal et polystyrène avec enjoliveurs
 Dimensions (l x h x p):420 x 100 x 280 mm
 Poids:env. 4,8 kg

Sous réserve de modifications

Ce lecteur de disques compacts satisfait aux prescriptions de la CE en matière de déparasitage radio.

TECHNISCHE GEGEVENS**Audio specificaties (typisch)**

Frequentiegebied:5 - 20.000 Hz
 Fase-lineariteit: $\pm 0,2^\circ$
 Dynamisch bereik:96 dB
 Signaal/ruisverhouding:104 dB
 Kanaalscheiding:102 dB
 Totale harmonische vervorming:0,0015% (1kHz)
 Digitaal/analoog-omzetting:Bitstream-omzetting
(256 x oversampling, 1 bit)
 Audio-uitgangssignaal:2 V_{rms}
 Impedantie PHONES-uitgang:8 - 1000 ohms

Voeding

Netzspanning en -frequentie: zie het typeplaatje op de achterkant van de speler
 Opgenomen vermogen:ca. 20 W
 Veiligheidseisen:IEC 65

Behuizing

Materiaal/afwerking:metaal en polystyreen met siermaterialen
 Afmetingen (l x h x d):420 x 100 x 280 mm
 Gewicht:ca. 4,8 kg

Wijzigingen voorbehouden

Deze Compact Disc-speler voldoet aan de radiostoringseisen zoals deze door de EG zijn opgelegd.